



## Trợ Cấp Cứu Trợ cho Người Lao Động trong Ngành Nghệ Thuật Sáng Tạo của Austin

### Xem Trước Đơn Xin

- Họ tên đầy đủ hợp pháp của quý vị là gì?
- Địa chỉ có tên đường phố và số zip code của quý vị là gì? (Không ghi P.O. Box)
- Địa chỉ bưu tín và số zip code của quý vị là gì, nếu khác với địa chỉ có tên đường phố?
- Địa chỉ email của quý vị là gì?
- Số điện thoại của quý vị là gì?
- Quý vị bao nhiêu tuổi?
- Vui lòng cho biết ngày tháng năm sinh của quý vị?
- Giới tính của quý vị là gì?
- Quý vị có tự nhận mình là người chuyển giới không?
- Đại từ ưa dùng của quý vị là gì?
- Vui lòng cho biết sắc tộc hoặc chủng tộc của quý vị?
- Quý vị có coi mình là thành viên của cộng đồng LGBTQIA hay không?
- Quý vị có coi mình thuộc cộng đồng người khuyết tật không?
- Quý vị cư ngụ tại Địa Hạt Hội Đồng Thành Phố nào? Tìm Địa Hạt Hội Đồng của quý vị theo địa chỉ ở đây: [Địa Hạt Hội Đồng Thành Phố Austin](#)
- Quý vị coi ngành nghề nào sau đây là ngành nghệ thuật chính của quý vị?
- Quý vị làm việc trong ngành nghệ thuật sáng tạo ở Austin đã được bao lâu?
- Vui lòng cho biết mức lương, số tiền kiếm được hàng năm của hộ gia đình của quý vị, sau khi trừ thuế.
- Quý vị có thể làm việc trong thời gian [Các Lệnh Làm Việc An Toàn-Ở Nhà của Thành Phố Austin](#) có hiệu lực trong khoảng thời gian từ 24 tháng Ba, 2020 đến 15 tháng Sáu, 2020 hay không?

### Mẫu Điền Liệt Kê Chi Phí Hội Đủ Điều Kiện

Khoản trợ cấp này sẽ có thể giúp đỡ quý vị như thế nào?

Khoản trợ cấp \$2,000 là để bù các khoản chi phí phát sinh trong khoảng thời gian từ 1 tháng Ba, 2020 đến 17 tháng Tám, 2020. **Vui lòng sử dụng bảng ở dưới để cho biết số tiền trợ cấp \$2,000 sẽ ảnh hưởng đến quý vị như thế nào. Không cần phải điền tất cả các dòng.** Ví dụ, quý vị có thể dùng \$1,000 để trả tiền thuê nhà, \$500 để mua thực phẩm, và \$500 để trang trải các khoản chi phí y tế.



Quý vị không cần phải cung cấp chứng từ/biên lai vào lúc này. Nếu có thanh tra về số tiền trợ cấp, thì chúng tôi sẽ yêu cầu cung cấp bằng chứng về các khoản chi hội đủ điều kiện mà quý vị trang trải bằng khoản trợ cấp này.

Nếu quý vị chỉ hội đủ điều kiện nhận \$1,000 trợ cấp vì hiện đã được nhận trợ cấp qua [Quỹ Cứu Trợ Khắc Phục Thảm Hoạ cho Ngành Âm Nhạc của Austin](#), quý vị chỉ cần cho xem danh sách chi tiết các khoản chi phí được trang trải bằng \$1,000.

<b>Chi Phí Hội Đủ Điều Kiện</b>	<b>Chi Phí Phát Sinh (3/1/20 – 8/17/20)</b>
Tiền thuê nhà/tiền trả nợ vay thế chấp mua nhà	
Thực phẩm và các nhu yếu phẩm khác	
Các khoản chi phí không được lấy lại do các sự kiện bị hủy bỏ	
Hàng tồn kho/đồ vật tư để làm nghệ thuật	
Các khoản chi phí bảo hiểm/y tế	
Phương tiện bảo vệ cá nhân (PPE)/đồ dùng vệ sinh khử trùng	
Khác (vui lòng mô tả)	

## **Chứng Từ Bắt Buộc**

Vui lòng tải lên bản tiểu sử, sơ yếu lý lịch, discography, hồ sơ, lý lịch, hoặc dạng chứng từ khác chứng minh là quý vị đang hoạt động trong ngành nghệ thuật sáng tại ở Austin trong hai năm vừa qua. Các định dạng tập tin được chấp nhận là: doc, docx, pdf, jpg, png, xls.